

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Wekerle-tér 502.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társainál.

Társzerkesztő:

Dr. Ambrózy Ágoston

Felolvasó szerkesztő:

Dr. Buza Barna

Társzerkesztő:

Dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutóbbi számban közlünk.

Legyünk erősek!

Most légy a magyar nemzettel Kossuth Lajos virrasztó szelleme! Most vezesd, erősítsd, most világozd fel ezt a népet, magyarok istene!

Most van a próba, az utolsó nagy, végzetes erőpróba. A szabad magyar nemzet küzdelme az abszolút császári akarral. Ha ezen győzünk, jobb jövő hajnala derül ránk, ha bukunk, évtizedekre megpecsételtük sorsunkat, évtizedekre visszaszüledünk a szolgaságba.

A nemzet akarata győző, vagy a császár akarata: ez a kérdés. Az eredmény pedig egyedül és kizárólag a nemzet kitartásától függ.

Ha szilárdan együttmarad s megáll programja mellett a szövetség ellenzék, s az ellenzék mellett kitart s esetleges új választáson is többséget ad neki a nemzet: akkor se embernek, se ördögnek, se a világ valamennyi zsarnokának nincs annyi hatalma, hogy a nemzetet legyőzze, akkor a nemzet ügyének diadala feltétlen és kimaradhatatlan.

Mert az minden kétségen felülmúló bizonyosság, hogy a király nem fog abszolutizmushoz fordulni. Nem fog, mert nem teheti, mert

ha tené, az a dinasztia pusztulását okozná. Ha pedig nem mer a király országgyűlés nélkül önkényileg kormányozni, a nemzet pedig kitart, akkor nem lehet egyéb választása a királynak, mint teljesíteni a nemzet akaratát.

Ezt gondolja meg minden magyar ember, s ez legyen az irányzója, vezetője magatartásának. Ezt hirdessük, ezt terjesszük mindenütt. Ha ezt megértettük, akkor a becsület fog kényszeríteni minden magyar embert, hogy az ellenzékhez álljon. Mert a nemzet akarata, a nemzet java és érdeke ellen az osztrák akarat s osztrák érdek mellett küzdeni magyar embernek becsületesség.

Aki belátja, hogy az ellenzék mellett való kitartástól függ a nemzeti ügy diadala, annak az ellenzékhez kell állania, akármilyen pártban volt is eddig. Ha nem teszi: árulója, megrontója lesz hazájának, megérdemli, hogy megbélyegezzék, hogy utálatlalt forduljanak el tőle mindenütt.

Ébredjenek hát öntudatra azok is, akik becsületessé meggyőződésből voltak eddig a kormánypárt hívei, de most be kell látniok, hogy a nemzet kívánságai elérhetőek, s csak az ellenzék diadalával érhetőek el, s ezért minden jó magyarnak kötelessége ott hagyni

a nemzet ellenáskálódó kormány pártot s az ellenzékhez csatlakozni.

Ha most is gyenge lesz, ha most se tud kitartani ez a nemzet, akkor a magyar a legutolsó, a legnitványabb a föld minden népe közt, akkor megérdemeljük, hogy hazánk Kánaánföldjén örökké rongyokban kolduló szolgák legyünk, s az utolsó kóbor cigány is a szemünkbe köpjön.

Legyün hát erősek, szilárdak, kitartók, s bármilyen következzék is, ne hagyjuk el a nemzet ügyét. Vezessen, bátorítson minket az a biztos tudat, hogy ha kitartunk, miénk a diadal!

b. b.

Jödegség a politikában.

Írta: dr. Feher Márton.

Őszinte részvétellel olvassuk a napi lapokban, hogy I. Ferenc József Ausztria császára, Csehország királya stb. és Magyarország apostoli királya, Chlopy óta különféle „néptörzsek” főnöke — ideges. Részvétünk szót a 75 éves agastyánnak, de nem a koronás főnök, a kiról mely alattvalói boldogulatunkban töl sem merjük teleni, hogy az idegesség bántalmának lehessen kitéve, lévén az ő fölkezt személye szent és sérhetetlen, a mit minden, mi a földön

és az ég alatt vagyok, így tehát az idegesség is, köteles tiszteletben tartani, mert ellenkező esetben valamelyik tulbulzó ügyész többségsértési pórt akaszt a nyakába.

Az idegesség okát azonban hiába kutatjuk, nem tudunk rá akadni. Ezt az állapotot, a Pallas Lexikon szerint, hosszasan tartott anyagi gondok, vagy huzamosabb időn át folytatott szellemi tulcsigazás, tehát általában olyan behatások előzik meg, a melyek az idegrendszer túlzott mértékben vették igénybe. Ezek egyike sem lehet oka a lapokban közzétett betegségeknek. Mert a király — hála érte az Egek Urának! — elég magánvagyonnal rendelkezik, hogy anyagi gondoktól ment lehessen; ezt a magánvagyonát még növeli a kormány-pálcája alatt álló „törzsek” évi tiszteletdíja, a melyhez a magyar néptörzs az utóbbi 38 év alatt szintén hozzájárult csekély 684 millió koronával, a mi elég csinos összegnek mondható, különösen ha arra gondolunk, hogy a magyar néptörzs tagjainak nagyobb fele nem rendelkezik semmiféle öröklött vagyonnal s alig rendelkezik évi 684 koronával, melyből családját élelmezni, ruházni, lakással ellátni, gyermekeit iskoláztatni, no meg adót is fizetni kénytelen.

TÁRCA

Levél és válasz.

Azt írta nekem: „Oh feledjen, Kétfőnkre nézve így a jó: Nekem már van is véglegnyom, S nem olyan, mint ön az való. Mert hát mi is ön? Irt ugyan már Egynehány verset, de mi az? Ön nyugodtan akarok élni, És az mind semmi, nem igaz? ...”

... Igaza van ... Nem vagyok senki. S a másik szelid, jó gyerek. Kí rengeteg pénzt hoz magának. S alázat is, meglehet. Nekem nincs semmi ... Irtam bár én Egynehány verset, de mi az? A lelkeim üntöttem belőjük. És az mind semmi, nem igaz? ...

Hegedűs Gyula.

A Pista gyerek.

A „Felsőmagyarországi Hírlap” eredeti tárcája
Írta: Fodorószky Jenő.

A fűredi uradalom irodahelyiségnek egyik asztala mellett ül Pista, az uradalmi őrök. Az alig huszonkét éves szép deli ifjú szorgalmasan

rendezgeti az asztalon szanaszét heverő iratokat s közben vig operette-áriákat füttyörész. A vén falóra éppen most titotte el az ötöt. Erre a szomszéd asztalnál görnyedő vén számtartó, a vidék fajt kakasa, ki hallási képességét a híres Königrätz-nél hagyta, összecsihelődik, fejébe nyomva pörge kalapját s tekintélyes léptekkel hagyja el az irodát.

Pista, úgy látszik, hogy csak ezt az alkalmas időt várta, mert alig, hogy elhangzottak a vén kurac léptei, ő is azonnal készen volt a rendezgetéssel. Kényelmesen hátradőlve karosszékében, rágyújtott egy illatos cigarettre s annak fűszálú füstje mellett ábrándozni kezdett.

Ha valaki úgy történetesen az iroda távolos szegletéből szemlélte volna az ábrándozó ifjút, nem kellett Cumberland tehetségével rendelkeznie, a nélkül is kitalálta volna, hogy Pista ücsökl valami csiklandozó dolgok felől gondolkozik. Mert azt olvasóim is egész biztosra vehetik, hogy Pista fejében ez alkalommal nem forgott az uradalom kapásinak és kaszásinak száma,

Olykor-olykor egy-egy hamiskás mosoly vonult át arcán, a mely minden gondolatot elárulta. Majd feláll, mellényzsebéből kivész egy kis kulesot, kinyitja vele íróasztalának egyik rejtett fiókját s abból három esomó irományt vesz ki.

De nini! mintha ezek az irományok egészen mások lennének, mint az előbbie? Hisz ezek nem hasonlítanak az összevissza heverő rovatos ívekhez. Ezek biztosan valami drágán örzött számadási titkokat tartalmaznak. Már az összerendezésükön is meglátszik, hogy óvatosan bánnak el velök, mindenik esomó külön áll s mi több: színes szalaggal vannak átkötve. Mik is lehetnek azok? Figyeljük csak egy kicsit! mindjárt megtudjuk.

Pista a levelekkel beszélni kezd: — Ahá, te kópé! már elárultad magadat. Hisz ezek az iratok, igaz, hogy fontos számadási adatokat tartalmaznak, de tárgyak nem kapa, kasza, hanem a te kis hamis szíved arzenálját képezik. No, nézze meg az ember, alig bujik ki a tojásból, már is annyit élvezett, mint egy

regiment agglegény. Más becsületessé fia egész életén keresztül alig kap egy pár illatos levelet és te neked már annyi van, hogy akár kiállítás rendezhetnél belőlök.

De esitt! ne zavarjuk őt magánbeszédjében, inkább figyeljünk oda, hátha valamit tanulhatunk tőle.

Előveszi az első esomagot, lefejtí róla a két szalagot s kezdi az egyes leveleket borítékjukból kihuzogatni. A borítékoktól megfosztott iratok tekintélyes garnadát képeznek, úgy látszik, hogy a leveleken kívül értékes mellékletek is vannak, — holmi száraz virágok.

Oh Elza! tudod-e, mikor kaptam ezt tőled? mig hatodikos voltam. Emlékszel-e a diákmalájásra? örök emlékül hagyta ezt akkor nálam. Egy borítékából arekép esik ki. Ez ő! a szeretőm Elza. Szép leány, angyalarcán hamiskás mosoly játszik, nem esuda, hogy ezzel egykor szegény Pistát rabjává tette.

— Oh Elza! Te voltál első szerelmem, de te voltál oka annak is, hogy megbuktam az érettségim s gazdász lettem. Szerelmes szíved

Lapunk 8 oldal.

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMEZSÉZŐ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

De annál inkább volna oka a nemzetnek arra, hogy ideges legyen. Több, mint 400 év óta küzd azért, hogy nemzeti államtól kiépítse. E hosszú idő a harcok szakadatlan sorozata a nemzeti szabadságért, az ország függetlenségéért, a polgárok jólétéért. Ez azt a harcot házastársával, a vén Bécsrel kénytelen mindenkor megvívni. Egy vén feleség nem keseríti el annyira az ó fiatal férjét, mint a mily keserűségekben részesítette a vén Bécs — az iju Magyarországot. Ha végig lapozzuk a történelem lapjait, elmélvül látjuk azt a sok gonjságot (a királyi koronának ravasz-sággal és vesztegetéssel való megszerzése, a magyar végrárok pusztulásnak való kitévése, Zrínyi, Frangepán, Nádasdy letelezése, Rákóczi száműzése, a magyarok javainak elkobzása és idegeneknek való adományozása, Karaffa, Castaldó, Haynau örült kegyetlenkedései, törvénytelen adószerzés és ujozás, a tizenhárom aradi vértanú kivégzése, az ország nyelvének elrablása az abszolutizmus évei alatt, a magyar hadsereg magyar jellegének eltüntetése, a magyar kereskedelem s ipar elnyomása az osztrak néptörzs érdekében stb.) mely hazánkat Bécs felől érte.

Bécs robotoló napszámossai voltak s vagyunk. A földműves, a kereskedő, az iparos arca véres verítékével dolgozik, küzd, fáradozik, törli magát, hogy az uralkodóház tagjai, a tábornoki kar kiváltzott mellű hősei és egyéb ellenségeink gondtalan életet élhessenek. Zabkenyeret, kukoricamátét eszik az „adóalany”, hogy a Becke pezsgőt ihassanak, pecsenyét chessenek és a szőke Katalinnak vagy más énekesnő barátónak palotákat ajándékozhassanak.

Idegen államért, idegen célokért kizsarolják az országot, úgy, hogy ennek népe kivándorolni kénytelen ősei földéről, melyet a külföldiek 10000 holdjával vásárolnak össze,

úgy hogy nemsokára a magyar „nem leli honját e hazában,” és a föld, mely az adók nagysága miatt nem elég arra, hogy épüljön, idők múltán arra is kevés lesz, hogy majdan hantjával borítsa.

Es ez a végig sértett, agyonzaklatott, a közterhek sulya alatt görnyedező nemzet még sem ideges? Csodálatos, de így van! Más országokban a politikai váltások elintézésének ilyen módja, mint a minőnek most tanui vagyunk, forradalomba kergetné a népet. Mig nálunk méltóságos nyugalmával várják be az elintéztést. Legfeljebb egyes kiváló férfiak előadásokat tartanak, vezércikknek a nyugateurópai műveltségről, és kis kátét írnak — kezdő politikusok számára.

Pedig ez a nyomasztó csönd nem tart sokáig, mert nem — tarthat. A nemzet jogokat követel; a nemzet szabadságra, függetlenségre törekszik, a társadalom pedig a megélhetés eszközeit óhajta birtokába venni.

A vágyak, óhajok izzanak, forrnak. Ennek a folyamatnak nem szoktak tanui lenni; a külvilág csak akkor vesz tudomást róla, amikor a tartály fedele felpattan s az izzó láva a fél országot elborítja.

A bölcs, tapasztalt államférfiak kötelessége a nemzetek vágyait olyankor megvalósítani, mikor azok még csak vágyak, nem pedig gátakat átörö, akadályokat nem ismerő követelések.

Királyunk hagyományos bölcseségétől függ nem csak az uralkodóház jövője és a nemzet nyugalma, hanem idegességének megszüntetése is.

Adja meg a nemzetnek, a mi a nemzeté, mi pedig, mint a multban, — ezután is megadjuk a királynak, a mi a királyé!

Es akkor mindjárt nem lesz ok az idegességre s mikor „tábornoki egyenruhában ruganyos léptekkel” kiszáll az udvari vonat szalonkocsijából, egy egész nemzet üdvösködni fogja őt a nyugati pályaudvaron fogadni!

A MEGYE ÉS VAROS

— **A rendezett tanács szövéletés gyorsasága.** Egy helybeli ügyvéd legalább két hét előtt kért a városi adóügyszálytól egy adóbizonyítványt. Egy ilyen bizonyítvány díja 2 korona, bélyege 1 kor. A bíróságok egy ilyen bizonyítvány megszerzéséért legfeljebb 2 koronát állapítanak meg, de az ügyvéd segédjét nap-nap mellett elküldi megszüretetni, kiküldényörögni a bizonyítványt és nem tudja megkapni. Egyik hivatalnok szítja a másikat, hogy az az oka, mert az illető nem dolgozik semmit, nem ért a do'oghöz, urizál és viccel, a helyett hogy dolgoznék stb. stb. Egyszer ez a hivatalnok nincs bent, egyszer a másik. Szóval kifogás van elég, de bizonyítvány két hét óta nincs. Hát kérdezzük önt polgármester ur, ki éjjel nappal azon ravszkodik és buzgólkodik már mostan, hogy legközelebb újra megválasszák, nem vakmerőség így banni a publikummal? Mit gondol, hogy Ön és hivatalnokai kedvéért rendezte az Ur Isten ide Sátoraljaúj hely városát és 18,000 lakosát, vagy pedig a méreg drága fizetésért elvárja a nagyközönség, hogy egy rongy bizonyítvány-ügye 48 óra alatt elintéztessék. Úgy látszik, hogy addig nem lesz rend ennél a városnál, a míg fegyelm-fegyelm után nem vágnak a nyakába a tisztelt rendezett tanácsnak! Polgármester ur, tessék soperai, hogy el ne seperessék!

— **A Zemplénvármegyei törvényhatósági bizottság** f. é. május hó 3-án d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart.

— **Az állandó választmány ülése.** Zemplénvármegye állandó választmánya folyó évi május hó 2-án d. e. 10 órakor a vármegyeháza kistermében ülést tart.

— **Főorvosi kinevezés.** Zemplénvármegye alispánja dr. Örléy Ödönt, a budapesti Rókus kórház orvosát, a nagymihályi kórház igazgató-főorvosává nevezte ki.

— **Anyakönyvi kinevezés.** A m. kir. belügyminiszter Alapfy Jenő jegyzőgyakorokot a magyarizsopi, Lagner Sándor s. jegyzőt az alsógyertyáni,

Schönnner Zsigmond s. jegyzőt a nagykemencei anyakönyvi kerületbe anyakönyvezető-helyettesekké nevezte ki.

— **Mely községek nyertek új nevet?** A záróléte tett név a község régi neve. **A szinnai járásban:** Alsóalmád (Alsó-Jablonka), Berezóc (Brezovec), Csukaháza (Csukalóc), Kistölgyes (Dubrava), Felsőalmád (Felső-Jablonka), Vendőri (Hosztovicza), Kiszegereblyés (Hrabova-Rosztoka), Éralja (Inócz), Jármos (Járova), Kelen (Klenova), Végaszó (Kolbaszó), Kiskolon (Kolonicza), Kismihály (Mihály) Nagypolány (Nagy-Polena), Szinnamézó (Nechvál-Polyánka), Ujszék (Novoszedlica), Oroszsebes (Orosz-Bisztra), Nagygeréblyés (Orosz-Hrabóc), Zemplénoroszi (Orosz-Ruszká), Barkóház (Orosz-Volova) Szedreske (Ostroznicza), Papháza (Papina), Juhos (Parihuzóc), Mehesfalva (Pesolina), Tüskés (Piehnye), Kispeszölő (Priszlop), Ju'ászlak (Runyina), Sugó (Smugóc), Takacsin (Sztakcsin), Zuhatag (Sztakcsin-Rosztoka), Czirákófalva (Sztarina), Szirtes (Sztirióc), Kistopálya (Topolya), Ugar (Ublja), Kistócs (Últes), Görbeszeg (Últes-Kriva) Pásztorhegy (Valaskóc), Harcos (Zboj), Ujszomolnok (Zemplén-Szomolnok), Tölgyeshegy (Zubna), Zello (Zuella); **a sztrópok járásban:** Alsóvirányos (Alsó-Sitnyice), Alsóladács (Alsó-Vladicsa), Borosnya (Brunyice), Detre (Detrik), Felsővirányos (Felső-Sitnyice), Felsőladács (Felső-Vladicsa), Gerlefalva (Giróc), Gyapár (Gyapalóc), Holesik (Holesikóc), Jakabvölgye (Jakusóc), Köves (Kölbóc), Kosárvágása (Kosaróc), Gödrösolyka (Kriva-Olyka), Kiszölgy (Krizsölóc), Mikos (Makóc), Mikó (Mikóva), Minyevágása (Minyóc), Dér (Mrázóc), Nagyberesznye (Nagy-Berezynice), Oroszkánya (Orosz-Kajnya), Felsőkrucó (Orosz-Krucóc), Sártó (Orosz-Petróc), Oroszvágas (Orosz-Poruba), Felsőtokaj (Orosz-Tokaj), Zemplénpálhegy (Pakasztó), Kispetőfalva (Petőfalva) Királyhegy (Piszkoróc), Érfalu (Potocska), Jobbos (Pauróc), Hegyvég (Pritulyán), Pusztaháza (Pucák), Máriakut (Rafajóc), Barátlak (Rohoznyói), Nagybukóc (Sáros-Bukóc), Nagyderencs (Sáros-Dricsna), Nagytavas (Sáros-Sztaskóc) Szálnok (Szálnik), Hegybesztra (Sztropkó-Bisztra), Kiszgyertyános (Sztropkó-Hrabóc), Kispolány (Sztropkó-Polena), Kiszvalkó (Valkó), Variháza (Varehóc), Velkó (Velkrop) Vojtvágása (Vojtóc), Hegyázód (Zavada), Ki-bukóc (Zemplén-Bukóc), Kisderencs (Zemplén-Dricsna) Kistavas (Zemplén-Sztaskóc), Turány

sürgette, hogy mielőbb önálló legyen és én boldog fejemmel szót fogadtam. Reám tolod az esküszegést? pedig te vagy esküszegő. De ugy kell megvert az Isten, elfeledted fogadásodat s nejevé lettél a sarki borboldynak. Ugy-e hogy tönkre ment szépséged, eltűntek szép arcod rózsái, irigylésre méltó termeted pedig hasonlít ahoz az öreg dífa törzséhez, mely alatt örök hűséget fogadtunk egymásnak. — Azzal összedi Elzának vagy harminc levelét, előbb megnézi, hogy vajjon azok sorrendszerint vannak-e összerakva, átköti őket és félreleteszi.

Most a másik csomaghoz nyul. Ez ugylátszik, más ideál emléket foglalja magába. Csomagjaim rózsaszínű átkötőt visel. Ebből is csakhamar előkerül az arckép. A szép érdekes barna lány postakézefelői uniformist visel. Telt időmian csak ugy feszül az aranyujtásos bluz.

— Óh Irmus! a mily hamar barátokozott meg szívünk, a mily hamar megdudtát egymást érteni, oly hamar vége lett szerelmünknek. Emlékszel arra a ködös novemberi napra, mikor volt főnöködnek, annak a sánta Lucifernek a nevenapját ültük? akkor öleltelek először szí-

venhezli Hogy is volt az? Tőged a kamrába almáért küldtek s én utánad osontam. Hogy megjöttél szentem, midőn átöleltelek, hogy szabadkötél, hogy meg ne esőkoljalak s végre mégis szerelmem győzött! A cselédnek kellett utánunk jönni, hogy az almát behozzuk.

E naptól hű kísérőd voltam. Jobban ismertem a zóna-időt, mint a világ összes postásai. Isten a megmondhatója, mily igazán szeretünk egymást, hányszor esküdtünk egymásnak sirigtartó szerelmet, míg végre beültél a krach. Irigy főnököd, az a pimasz, reád fogott holmi szemtelenséget, minek áthelyezésed volt a következménye.

Isten veled Irmus! Légy boldog, olyan, mint a milyen boldogságot én kívánok neked, a te boldogtalán Pityud. — Ezzel összekötö a második csomót is s az előbbihez tesszi.

Most a harmadikhoz nyul: újjai részeknek, arca kigyul s alig bírja róla a szalagot levenni. E csomag a legnagyobb, sok mindenféle kincs van hozzá mellékelve. Hajfűrtök, egy árjgyékre való csipke minták, száraz virágok és — három arckép.

— Igaz, kedves Annusom, hogy előttem már kétőnek ígertem sirigtartó szerelmet, de ez csak azért volt, mert tégedet nem ismertelek. Ne légy gondatlan ifju-ágomért szemrehányást, nem érdemlem meg azt, mert hisz tulajdonképen te vagy oka annak, hogy előbb nem ismertelek. De most légy nyugodt szentem, szívem csak érted él, érted dobog

Oh! hogy is volt az? Emlékszel, hogy a mult őszön, mint tartalékos tiszt, szedemmel városokban futáskoztál, s midőn sok lótas-futás után hoztátok vitt szerencse-csilagom, te voltál az, kinek szerető szive megnyitotta előttem szüleid szerető otthonát. Egy hétig voltam nálátok s e hét örök emlékként maradt meg egész éltrem.

Emlékszem, midőn első nap a farszto gyakorlatok után szobamba tértem, téged találtalak ott s midőn kezet nyújtottál nekem, éreztem, hogy kicsi kacélod az, meg s midőn ajkamhoz emeltem azt, arcom lángba borult s kiszöktél szobamból. Igen, de azt hiszem, csak azért tetted azt, hogy pár pillanat múlva ismét vissza jöjj. Igaz, hogy az uzsonához való hívás szolgált erre okul, de már az újbóli kézcsof után nem vontad ki

remegő kezedet az ényémből. S midőn zongorád előtt ülve játszad a szebbnél-szebb darabokat, én mint kotta forgatód, egy óvtalan pillanatban csókot lehettem szép arcodra. Oh! milyen gikszt csináltál akkor, de szemedből kiolvastam, hogy nem haragudtál meg érte.

Mánap a lugasban szivesen meghallgattad szerelmi vallomáomat s ellenkezés nélkül engedted karcsu derekad átölelnem. Az utolsó nap megtettük az esküt, hogy egymást soha se hagyjuk el. Várj édes cicusom, csak várj.

Pista egy újabb cigarettára gyujtott, ránéz az órára, de mintha kigyó csipete volna meg, tüstént felugrik, hamar összedi leveleit s a fiókba rejti.

— No nézze meg az ember, mily feledékeny vagyok. Már hét az óra és én még mindig ezekkel a haszontalanságokkal vesztegetem az időt, pedig hogy megígertem tegnap este annak a kedves aranyos Ólúnak, hogy ma velők megyek a színházba.

Oh ti lányok! mily kedvesek vagytok, mi mindent meg nem tennék értetek! . . .

(Zemplén-Turány); a varannói járásban: Agyagospatak (Agyagos) Alsógyertyán (Alsó-Hrabóc), Bányapataka (Bánszka), Benkfalva (Benkőc), Dávidvágya (Dávidvágyás), Felsőfeketepatak (Fekete-Patak), Hunfalva (Herédcé) Józsefvölgy (Juszkó-Volya) Klazány (Kladzán), Kolesmező (Kóles-Hos-zumező), Kőszömaróc (Komaróc), Kővágó (Kőporuba), Alsókőcsény (Kuesin), Nagykovács (Kvakóc), Majoros (Majoróka) Zemplénmátyas (Matyasóc), Mészpatak (Mernyk), Felsőmihályi (Mihalkó), Tapolymogyorós (Mogyoróska), Felsőkázmer (Orosz Kázmer), Petkes (Petkóc), Pósa (Póssa), Ércfalva (Rudlyó), Istvánfalva (Stefanóc), Telekháza (Zsoltiszka), Tavarnaméz (Tavarna Polyánka), Tapolybánya (Tót-Jesztret), Alsónyirjes (Tót-Kajnya), Kisterbes (Trepce), Csemernye (Varannó-Csemernye), Varannómező (Varannó-Hosszmező), Opálhegy (Zamutó) Ujszomotor (Zsalobína)

Ujhelyi közigazgatás.

Nagyon érdekes dolgokat mond el dr. Róth József az alább közölt cikkében. Jelenzi ez az eset is a mi pártoskodó, protekciós közigazgatásunkat. Új zalogházat akar egy ujhelyi polgár nyitni. Nyilvánvaló, hogy ha két zalogház van egy helyen, az a népre csak előnyös, mert versenyeznek egymással s ilyekeznek minél kedvezőbb feltételek mellett adni kölcsönt. Először meg is adta a város az engedélyt. Azután beleszólt a rendőrkapitány, s hiába cáfolja le a kereskedelmi kamara, sőt maga a miniszter, hiába mondja ki a miniszter, hogy a zalogháznyitást engedélyt nem lehet megtagadni: már két év óta huzzák mindenféle csellóságokkal az engedély kiadását. Ilyen a mi hatóságunk!

Dr. Róth József cikke így szól:

Rideg, száraz tényeket fogok felsorolni, hadd tudja meg a nagyközönség, hogy a városi közigazgatásnál milyen szellem uralkodik, hogy a polgárság mindennapi érdekei miképp nyernék kielégítést és mennyire lehet számítani ezen közigazgatásnál jogsegélyre.

Látni fogjuk, hogy a városi hatósággal szemben, mely a hatalom birtokában képele, az egyszerű polgármester tehetetlenül áll és tűrni tartozik a legvastagabb jogsérelmeket.

A választások küszöbén állunk, rajtunk a sor, hogy új szellemet hozósunk meg.

És most beszéljenek maguk a száraz tények: Másfél év óta huzodó ügyről van szó. Lélner Gyula sátorajauhelyi lakos még a múlt év elején kézi-zalogkölesönizlet felállítása tárgyában az engedély megadása iránt kérvényt adott be a városi tanácsához. Mielőtt ez beadatott volna, felkerestem a polgármester urat, hogy nem lesz e ez ellen kifogás, bár az 1881. évi XIV. t. c. ezen izület szabad iparnak minősíti. A polgármester ur a legnagyobb örömmel vette a bejelentést, sőt egyenesen biztatott, hogy azt haladéktalanul adjam be, az engedély rövidesen meg lesz adva, mert Ujhelynek szüksége van egy második zalogházra és nem engedhető meg, hogy valaki ezt monopolizálhassa. A polgármester ur tényleg a legkedvezőbbben intézte el a kérvényt, ezt tette a vármegye is, honnét az iratok a kereskedelmi miniszterium-

hoz terjesztettek fel. Két forum kedvező elintézése után joggal várhattam ezt a harmadiktól is, ámde Reichard Armin sátorajauhelyi zalogházi izülettulajonos ekkor kérvénytelül a miniszteriumhoz egy vádaskodó följelentést adott be, melyben előadja, hogy a helybeli összes pénzintézetek mind kézi zalogizlet fel foglalkoznak, ugyanezt teszik a sárosatakiak, sőt az összes környék belüli szövetkezetek is és így ő nem tud megélni. Továbbá benne volt, hogy L. Gy. a szegény népet ki fogja szilpólyozni, tehát az engedélyt nem kell megadni. Egyszóval a szegény nép érdekének önzetlen védőjeként lépett föl.

Ez a följelentés a miniszteriumból a városhoz leérkezvén, felhivatott, hogy az abban foglaltakról tegyen hozzá jelentést. Ez kiadatot a rendőrkapitány urnak véleményezés végett, a ki egy ivre terjedő véleményében ugyszólván szörül szóra azonosította magát a Reichard Armin följelentésében foglaltakkal. Ekkor kértem a polgármester urat, hogy mellőzze ezt a véleményét, miután egy izben más álláspontot foglalt a tanács, — a polgármester erre azt felelte, hogy előbb kikéri a kassai ipar- és kereskedelmi kamara véleményét, a mi természetesen minden jözan gondolkozó előtt azt jelenti, hogy kedvező vélemény esetén a rendőrkapitány urt mellőzni fogja. A kamara pedig a legkedvezőbb véleményt adta, sőt éppen azt mondta ki, hogy a szegény nép jól felfogott érdekében feltétlenül szükség van egy második zalogházi izületre és kell, hogy e téréna szabad verseny elve érvényesüljön, mert meg nem engedhető, hogy bárki is ezen izületigat monopolizálhassa és felkérte a városi tanácsot, hogy Reichard Armin alaptalan kifogásainak elvetésével az engedélyt adja ki.

A városi tanács ennek dacára a rendőrkapitány véleményét tette magáévá, — innét az iratok a vármegyéhez terjesztettek fel, a mely a tanács álláspontjára helyezkedett, szörül szóra ugyanast mondván, a mi a tanács, a miért azonban a megjén nem hibáztathatom, mert hiszen ilyen városban helyi érdekű ügyben a megye véleménye inkább csak formális. A megyétől az iratok ismét a keresk. miniszteriumhoz kerültek vissza. Ekkor a nagyméltóságú miniszter ur az alispán urhoz 84665/904. sz. alatt intézett rendeletében tudtul adja és kijelenti, hogy az engedély meg nem tagadható, mielőtt azonban ez kiadatik, felhívja az alispán urat, hogy kérvényezőitől egy bizonyos értelmű nyilatkozatot vétesse ki, ezt a város esközölte is és ezzel együtt az iratok most már harmadizben ismét visszakerültek a miniszteriumba. Most a miniszter ur 13595/905. sz. alatt egy újabb rendeletet intézett az alispánhoz, melyben megállapítja a biztosítéki összeg és a kölcsönidjak nagyságát, egyben a következőket mondja szörül szóra: „Felhivom méltóságodat, hogy az izület megnyitására annak idején jelentést tegyen.”

Ezen miniszteri leiratok átküldettek a városhoz elintézés végett. Önök, természetesen most már azt hiszik, hogy L. Gy.-nak csak le kell menni a városhoz, lefizetni az illeket és kiváltani az engedélyokiratot. Dehogy! Mit nekik törvény, miniszteri rendelet, az mind semmi! Ott a legnagyobb közigazgatási tekintély a rendőrkapitány ur! Ennek a véleménye alapján a városi tanács egy szertien elutasította kérvényezőt tehát azon indokok és vélemény alapján, melyet a kassai kamara előnyesen megcáfolt s azon indokok

és vélemény alapján, a melyek a miniszter ur előtt már ismeretesek és ennek dacára utasította az alsóbifoku hatóságokat az engedély kiadására.

Ezen ügy jelenleg felebezés alatt áll és bízva az alispán ur általános elismert pártatlan igazságszeretében, nyugodtan nézek előre, ámde másfél évi luza-vona után már nem tartom elegendő elégtételnek az engedélynek pusztá kiadását, hanem a felebezésben kérem, hogy a városi tanács ellen, miután a nagyméltóságú miniszter urnak ezen leirata iránt tartozót köteles engedelmességet és tisztelettel megszerzte, a feyelelni eljárását elrendelni méltóztatassék.

Ez a rövid tényállítás. Az iratokból többet is meg lehet tudni. És most kérdem: Ujhely nem-e egy darab „legsötétebb” Asia?!

Dr. Róth József.

Előfizetőinkhez! A május havi költözöködesre való tekintettel fölkerjük lapunk azon előfizetőit, kik lakast változtattak, hogy új lakásuk címét vagy a kiadóhivataltal bejelenteni vagy a lapkihordónak megmondani sziveskedjenek, hogy a lap szétküldése fennakadást ne szenvedjen.

HIREK.

Lapunk következő száma nyomdánk áthelyezése miatt 1905. május 6-án szombaton a szokott időben fog megjelenni.

— **Kinevezés.** A budapesti királyi izűlötbla elnöke dr. Behy na Dező sauhelyi lakos ügyvédjelöltet díjas joggyakorlókká nevezte ki.

— **Ügyészségi megbízott.** Az igazságügyminiszter Tóth Béla dr. hononnai lakos ügyvédjelöltet a sátorajauhelyi ügyészség kerületébe ügyészségi megbízottul rendelte ki.

— **Ujhelyi színház.** Komjáthy János szintársulata folyó évi május hó 2-án kezd meg a sátorajauhelyi városi színházban az idei tavaszi évadot. Ez alkalkalommal színre kerül Oborn F. 4 felvonású műve „A szentbernáti barátok.” Ez évadban a következő újdonságok kerülnek színre: Bizanc, Boszorkány, Emigrans, Elnémult haragok, A szentbernáti barátok, Erősek és gyöngék, Aranypatkó, Kézről-kézre, Miniszterválság, Chansonette, Hajduk hadnagya, Huszárvér, En, te ő, Fecskefészek, János vitéz, Dancigi hercegné, Mulató Istenek, Rátartós királykisasszony, Granadai völgyény, 7775; felujtattak: Dóra, Terreol, Denise, Velencei kalmár, Mukányi Mongodin ur felesége, Idegesek, Don Caesar, Furcsa háboru stb. A direktor a téli bérletből 30 lejtszandó 5 előadászon kívül 30 előadásra bérletet nyit a következő feltételekkel: nagypáholy: 225 korona; páholy: 180 korona; támlásszék: 48 korona; I. rendű zártszék: 36 korona; II. rendű zártszék: 27 korona.

— **Lelkigyakorlatok.** A Carolineum házi kápolnájában, Sátorajauhelyi intelligens katolikus hölgyközönség részére háromnapos lelkiyakorlatot

tart, főt, Komárik István jözus-társasági atya Budapestről. Amiód erre fölühjük az érdeklét hölgyközönség figyelmét, tisztelettel van szerenesénk a programmot előterjeszteni. A lelkiyakorlatok megkezdődnek f. é. május hó 4-én, esütörtökön d. u. 5 órakor; 5-én, pénteken d. u. 3 és 5 órakor; 6. án, szombaton, d. u. 3 és öt órakor lesznek az szt. beszédek megtartva. Péntek és szombat d. u. a két szt. beszéd közé eső szabad időt a megjelent hölgyközönség az iztézet egyik nagyobbn termben fogja eltölteni. Vasárnapra vonatkozólag a főt. páter intézkedik.

— **Májusi ajátosságok.** Május hónapja bekövetkezővén, megkezdődnek a rendes májusi ajátosságok. Az isztonitizetelek az egész honapban, napoként d. u. 6 órakor lesznek, Szent beszédek az első héten, tekintettel a lelkiyakorlatokra nem lesznek. A következő hetekben, minden héten kétszer lesz szentbeszéd és pedig esütörtökön és szombaton. A szombati szt. beszédeket, Főt. és Nagys. dr. Csizsárik János theológiai tanár, tv. udvari káplán, a esütörtökieket főt. Marcinkó József és Szevlacsok Szilárd helybeli káplánok tartják, a Carolineum megbizásából, Pésár Gyula, int. hitoktató.

— **Dr. Buza Barna ügyvéd** irodáját május 1-től a Kelnér József-féle ház emeletére (Ióutca és korona utca sarkán, helyezi át.

— **Nagy idők tanuja.** Schifler Mihály volt 48-as honvéd és nyug. körjegyző élete 81-ik, boldog házaságának 47-ik évében április 29-én hosszas szenvedés után elhunyt. A megboldogult hiült tetemei f. évi május hó 1-én d. u. 4 órakor fognak a sátorajauhelyi kőztemetőbe örök nyugalomra tétetni.

— **Küzdelem — egy patikáért.** Ha Szent Pál apostol élne, akkor nem a püspökségről mondaná, hogy az jó falat, hanem a patikajogról. A ki egy izlet tud szerezni, az mindjárt hozzájut a püspöktalathoz is. Ujhely városában most ötven versenyeznek egy új, — még pedig a negyedik patika felállithatása jogáért. Antalócy Kázmér, Kottán György, Szécsy Géza, Reichard Sándor, Ehlert Gyula az öt küzdő, kik minden fát megmozgatnak, hogy Ujhely városában a negyedik patika jog kiadassék. Nem e rovatba tartozik annak a kimutatása, hogy Ujhelynek s vidékének utig elegendő a már meglevő három gyógyszerár, léni szükségeseen tartottuk fölemlíteni ezt a küzdelmet, mert a pályázók közül ketten a letört rendszer érdekében kifejlett kortes szolgálat jutalmául óhajtkák a patikajogot megszerezni. Ez azt hisszük bajosan fog ezen kiérdemült korteseknek sikerülni, mert a patikajog nem közkórházi alvorsói állás, az leendő miniszter adja, nem pedig a főispáni teendőekkel Tisza által megbízott alispán ur.

— **Halálozás.** Friedmann Izidor hononnai tekintélyes kereskedő és családját súlyos csapás érte, fia: Török Sándor műegyetemi hallgató f. hó 23-án 20 éves korában jobblétre szenderült. Halála mély részvételt keltett mindenütt, hol a törekvő ifjut ismerték. Temetése 24. volt.

Feller-féle **Elsa-Fluid**

az egész világon el van terjedve. Számos kállitáson kitüntett pártatlan háziszter, mely gyorsan segít mereredés, fejt. és fogfájás, szába, kimerültség, szemgyengülés, lézas állapotok stb. ellen, megszűntet gőrsőt, rosszullétet, esillapítja a köhögést, mell- és tagfájást, torokfájást, erőst, az idegeket, igen jóhatású gyöngöségéni, szédültség, fáradtság, álmatlanságnál stb. 12 kis vagy 6 dupla-lyveget 5 K.ért bérlem, küld.

Feller V. Jenő gyógyszerész, Stubla, Templom-utca (Zúgrál-m.)

— **Letartóztatott járásosorvos.** Nagy port vert föl az egész országban a Zemplénermegyében évek hosszú során át üzőt katonák kiszabadítás titkáinak a kipattanása. Több ezrekre jut azoknak a száma, kik összejáratás, anyakönyvek meghamisítása stb. révén a katonai szolgálat alól kivonták magukat. A vizsgálat során rendkívül sok terhelő adat merült föl dr. Grünfeld Vilmos sztropokói járásosorvos ellen, ki az ottani hírközvség felekezeti anyakönyvvezetője. Tegnap hallgatta őt ki a kir. törvényszék vizsgálóbírja és kihallgatás után előzetes vizsgálati fogságba helyezte. A letartóztatás az egész vármegyében, de különösen Sztropokón és vidékén nagy feltűnést keltett.

— **Bucsuzó-főszőlőgábró.** Folyó hó 25 én bucsuzott el Szerencséről, nagyszámú ismerőseit és tisztelőitől Pintér István volt főszőlőgábró, a mikor is tisztelőit, a különböző testületek, élén a szerencsi társaskörrel, búcsuestélyt rendeztek. Mintegy 150 tiszteket foglalt le, a társadalom minden rétegéből megjelent ismerősök és barátok nagy sokasága, a kik a járás minden részéből Isten hozzádot mondanı jöttek el, a 9 éven át köztisztelet- és közbecsülésben köztük élő — távoznak. Kedves figyelemben részesítette a bucsu-ünnep rendezőse, a távozó nejét is, a kinek a teremleptépkor, egy nagyon szép virágkoskrot nyujtották át — a mai nap emlékére. — A szerencsi társas élet kétségtelenül sokat vesztett Pintér István távozásával, mert nem volt olyan társadalmi intézmény, a melynek ő élén ne állott — avagy bármıny ily intézmény hiányában, ő, a kezdeményezés szerepére ne vállalkozt volna. Bánay János g. kath. főesperes, bucsu-zósvaiban élénk színekkel is méltatta, a távoznak igazán sok oldalt érdemeit; mert úgy társadalmi, mint hivatalos működése terén, méltán is illeték meg az elismerés szavai s különösen Bernáth Béla a került országgyűlési képviselője, köztisztelet aratót lendületes beszédében hangsúlyozta, hogy új hivatalában nemcsak az árvek és gondnokoltak, de a hazának is nagy szüksége van az olyan hasznos polgárra, mint a kitől ő, a távolból is eljött bucsuzni, a kihez ebben az ünnepélyes pillanatban csupán az az egy kérésre van, hogy új hivatalában is, olyan becsülettel és igazságosan szolgálja a közügyet, amint eddig teljesítette. — Kovács Gábor szerencsi ügyvéd pedig arról a 9 esztendő mult eseményeiről emlékezett meg rokonszavas hangon, melyet távozó barátja sohasem feledhet el, mert hátalánvala lenne ez tőle, az ezen a bucsuestélyen is frappáns módon megnyilatkozott köztisztelet, szeretet és közbecsülés iránt, a melyet vele szemben, ugyszólván az egész járás — osztalvánul érez. Elismerő hangon szölkötte még a távozó érdemeiről, Persenszky Károly állami iskolai igazgató-tanító és Nagy János csanotai bíró s mások, migsem a hajnali órákban, őszinte meleg kézszorítással váltak el volt főszőlőgábrójuktól és bájos nejétől, kiket még Szerencsen nagyon soká fognak emlegetni.

— **Becsületértő lelkes.** Erdékes tárgyalás volt az elmult napokban a helybeli kir. törvényszéknél. Vattay László rimaszombati lelkes nyomtatóvány útján elkövetett rágalmazás vétségével volt vádoiva, a melyet elkövetett azáltal, hogy a „Sáraspataki Lapok”-ban dr. Szabó Sándor sáraspataki jogtanárt, a „Hangya” vigéccének nevezte és azzal gyanúsította, hogy bizonyos procentet kap a „Hangya”-tól pennájáért, melyet a szövökezeti ügy legköznetlenebb munkái ellen viz harcba. A kir. törvényszék Fornszek Béla elnökölte

alatt, dr. Kiss Sándor ügyvéd magánvádli és dr. Bihari Elemér ügyvéd védő előterjesztése után Vattay Lászlót a rágalmazás vétségéről és felmentette, csupán becsületsértés vétségé miatt 10 kor. f. és 5 kor. mellékbüntetéssel sújtotta.

— **Elegyész.** Kolos Tibor szerencsi győgytárlalajonos e hó 25-én váltott jegyet Igriciben Horváth Valériával, Horváth József nagybirtokos bájos leányával.

— **Népgyűlés.** A magukat szocialistáknak valló munkások holnap (vasárnap) d. u. 4 óraker a sátoraljai helyi Magyar Király szálloda termében népgyűlést tartanak a következő napirenddel: 1. A kongresszusi kiküldött beszámolója; 2. a helyi párt szervezet jelentése s új pártvezetőség választása; 3. május elszejének mikénti megünneplése.

— **Véres verekedés.** Piló János, Kálmán János, Balogh István és Balogh Mihály, tildi tanyai béres legények husvét hűtfőjén valamint összeszólalkoztak s ennek a vége nagy verekedés lett. A két Balogh Filót és Kálmánt alaposan elverte ugy, hogy a kórházba kellett őket szállítani.

— **A Magyar Telepítő és Parcelázó Bank Rézvénytársaság** választmányára Zempléner megye területére M a u k s Árpád földbirtokos urat (lakik: Alsóharabocson) hívta meg. E körülménynél fogva mindazon megyénkben lakó földbirtokosok, kik ingatlanaikat a Magyar Telepítő és Parcelázó Bank Rt.-nak eladni óhajtják, ajánlataikkal az eljárás megkönnyítése céljából közvetlenül Ma u k s Árpád urhoz fordulhatnak, aki minden egyes részletkérdésben készséggel szolgál felvilágosítással és a bank céljainak megfelelő birtokajánlatokat szakvéleményével felszerelve közvetlenül a nevezett intézethez terjeszti fel.

— **Tűz.** Mádón e hó 25-én d. u. leégett két lakóház. A tűz keletkezésének oka ismeretlen. Hogy a veszedelem nagyobb arányokat nem öltött, csak annak tulajdonítható, hogy a lakosság a tűzoltósággal együtt működött azon, hogy a veszélyes elemet dűhögésben megfékezze. Ugy látszik, Mád sem kerülhet el a gyakori tüzeset fenyegetése folytán az ujjáépülés sorá!.

— **Megörült kocsi.** Macsó István kiszorzáyi illetőségű, 28 éves kocson, ki Klein Sámuel saujhelyi fakereskedőnél állott szolgálatban, f hó 27-én a reggeli órákban kitért a téboly s a ház népét leültesse fejegette. A megrémült házbellek nyomban rendőrkéért futottak, a kiknek csak nagy nehezen sikerült a dűhögőt megfékezni s áraltalmánná tenni. A városi orvosok véleménye alapján beszállították az új kórkórház elmeegógyítőintézetébe és így ezt a szegény bolondot érte az a szerencse, hogy az új elmeegógyító intézetnek ő lehet az első lakója és Molnár János dr.-nak az első páciense.

— **Megzavart istentisztelet.** Szilvásfalva jámbor népe husvét hűtfőjén kínos látványban volt tanuja. Az ájtatos nép buzgóan imádkozva vett részt a szent mise áldoztatban, mikor Petrik András nevű kőmvetés segéd felugrott helyéről, s oltárhoz rontott, kiragadta a pap kezéből a szentelt otyást össztörte a kelyhet s megtámadta az előtte rémülten álló papot. A nép megdermedve nézte ezt a támadást, de nehány fiatal legény segítségére sietett a megtámadott lelkesnek, a kit kimentettek a dűhögő kezéből. A nyomban értesített csendőrség elfogta Petriket s beszállította Újhelyre, a hol megállapították, hogy közveszélyes őrlit s mint ilyet bezsállították az elmeegógyító intézetbe.

— **Elvi határozat.** A földmívelésügyi miniszter legutóbbi egy konkrét esetből kifolyólag kimondotta, hogy egyesek jutalékát a közös legelőből természetben kihatani nem lehet.

— **Hasznos tudnivalók.** Az orvos-

tudomány tanítja, hogy az egészséges emberi szervezetnek naponkint egy liter vizet van itatni szükségese. Ez a víz szolgál ugyanis a bevett ételek hígítószereül. E nélkül ugyan is a szervezet a megemésztett táplálékokat hasznosan feldolgozni nem tudja. Minthogy azonban a táplálékokkal a gyomorba minden esetben ingerek s különböző betegségek csirája is bejut, fontos, hogy italtól olyan vizet használtsák, mely bakteriummentes legyen, tehát azon csirától ne szaporítsa, másrészt a táplálékokkal bevett bakteriumokat a gyomornak megölni segítse s végül, hogy a víz a gyomrot ne rontsa. Be van igazolva, hogy ilyen célokra a mohai Ágnes végtelenül alkalmas, mert teljesen bakteriummentes. Másodsor, minthogy szénsavat tartalmaz, a bakteriumok mérgező hatását lerontja. És végül, minthogy a gyomrot alkalmasan izgatja, egyrészt étvágyat csinál, másrészt bőséges elválasztást okozza azon gyomorrendvekeknek, melyek azon kárteköny bakteriumokat megölik. A mohai Ágnesviz fogyasztását különben is főként tavasszal, kiváltképpen lehet ajánlani. Ekkorra ugyanis a tél nehéztáplálkozás után a gyomor nagyon is megkívánja a gyomorjavítót. Másrészt ekkorra esik a legtöbb fertőző betegség, a mitől a mohai Ágnesforrás a gyermekeket és felnőtteket bizonyosan megóvjja. Gyermekeknel ilyenkor mutatkoznak az angol-kór tünetei, a melyeket a mohai Ágnes viz megsztartalmanál fogva megszüntet s végül tavaszra esik a legtöbb szűlés, tehát ilyenkor van a legtöbb szoptatú asszony is, a kiknek a mohai Ágnes forrás fogyasztása azért fontos, mert ez a víz a tejelválasztást nagyban fokozza. Háztartások számára nagy üvegekben a mohai Ágnesforrás különösen olcsón kapható.

— **„Erdékes Könyvtár”** a világ legolcsóbb folyóiratának áprilisi füzeté a következő tartalommal jelent meg: Gózsud Elek: Sámson madara. (Elbeszélés.) Nagy András: Történet. Báranyfelmók. (Költemények.) Gr. Zay Miklós: A sas. (Elbeszélés.) Cesare Lombroso: A szellemi elbágyadás. Berzerzio: Pörös atyafiak. (Elbeszélés). Ismeretterjesztő rész: Az élet meghosszabbítása. A háborúk költsége. Az emberevők. Egy kibirlyné toalett-titkai. — „Rejtényvilág” állandó ingyenmelléklet, melynek minden megtejtője, kivétel nélkül, könyvjuttalmat nyer. „Erdékes Könyvtár” előfizetési ára egész évre 2 kor. Ezen összeg beküldés ellenében a kiadóhivatal egyszerre megküldi az eddigi összes füzeteket, ugyszint ingyen, külön kedvezményképp Szabó Endre: „Kardos menyecske” c. diszkadásu, illusztrált regényét, melynek bolti ára különben 2 korona. (A könyv portájára 20 fillér portó melléklendő.) „Erdékes Könyvtár” kiadóhivatala Budapestben, V., Kálmán-u. 2. sz. alatt van, mutatványfüzetet, előfizetési gyűjtőívet bárkinek ingyen és bémentve küld.

— **Egy millomos életpályája.** Egy diszjakomán, melyet egy előlékő fővárosi nagykereskedő tiszteletére adtak abból az alkalmából, hogy udvari szállító lett, az ünnepeltnék élete folyása a jelenlevőkre mély benyomást gyakorolt. Mint szegény fiatal gyermek került Budapestre s itt egy nagykereskedő cégnél szolgáit állást nyert el. Kitértő szorgalma és feltétlen megbízhatósága folytán olyannyira megnyerte főnöke bizalmát, hogy ez beírta egy kereskedelmi esti tanfolyamra, melyet kitűnő eredménnyel fejezett be. A szolgából így kereskedelmi alkalmazzott lett. Miután azonban nagyon mérsékelte jövedelemben részesült még így is, egy osztályosorjegyet vásárolt, melylyel hosszabb ideig játszott, míg végre a szerencse kedvezett neki és egy főnyereményhez jutott. Egy fogalmas utcán üzletet nyitott és tereköv munkásságát sikeroronkivála itt is. Üzlete virágzott és ezenkivála a polgártársak bizalmát és tiszteletét is kivívta magának oly-

annyra, hogy az iparkamarába és a városhoz is beválasztották bizottságitagnak. Látták, tisztelt uraim — fejezte be az udvari szállító elbescsölését — ami vagyok, és amivel bírok, azt a szerencsés Török bankháznak köszönhetem. Mert ennek szerencséje nélkül talán még ma is csak függőviszonyban levő alkalmasokat volnék és nem egy önkáll kereskedő.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udvari fényképeseknek rendes 2 hetı kirándulásokon kivül, ami legközelebb május hó 7-én és 8-án lesz, egy állandó megbízottjuk van iteni műtermükben és így levételek minden nap eszközlötnétek.

— **Kiss szerencsője nagy!** A m. kir. osztálysorsjáték keddi befejező húzásán a 600.000 koronás jutalmat és az 5000 koronás főnyereményt a 82621 számu ¹/₄-ben eladott sorsjeggyel ismét a hirneves Kiss Károly és Tsa bankháza Bpest., VII. Erzsébet-körút 19 szerencsés vevői nyerték, hol immár harmadsor nyerték meg a 600.000 koronás jutalomnyereményt.

NYILT-TÉR

Köszönetnyilvánítás.

Feljethetlen nőm, illetve anyánk elhunyt alkalmából családunk irányában tanusított jószívűségükért és igaz részvétükért fogadják üsmérszeink és jóakaróink hálás köszönetünk.

Moskovszky János és gyermekei.

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a **természetes szénsavas ásványviz** erre a legbiztosabb óvószer Elsősorban a **mohai**

ÁGNES

forrás mint természetes szénsavdús ásványviz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz: dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvószer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyósnál fogva kitűnő szere a legkülönböztöb gyomor légszó és húgyzervi betegségek ek.

Asztérléhat.
Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha **gyomor-, bél- és légzőhuruttól** szabadulni akarunk.
Dr. Ketty.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha a **vesebajt** gyógyítani akarjuk.
Dr. Kövér.

Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha **étvágyhiány és erészletlenszörök** állanak be.
Dr. Gobhardt.
Használjuk a mohai Ágnes-forrást, ha **májbajoktól és sárgaságtól** szabadulni akarunk.
Dr. Glas.

Háztartások számára műseffélteresnél valamilyen nagyobb üvegekben minden kates értékű mesterségesen szén-savval töltött viznél. sőt a szódaviznél is olcsóbban adja, hogy az Ágnes-forrás vizet a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse.

Kedvelt borviz. Kedvelt borviz. Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben. Kizárólagos főraktár Sátoraljai helyen és környékén.

Málarscik György utódnál ugyanitt ingyen kapható az Ágnes-forrás díszes kivitelű ismertető füzeté

Kiadótulajdonos:

LANDESMAN MIKSA.

A legmodernebb és legdivatósabb **menyasanyoi, koszorus-leányi, elgyegási, név- és sauletsnapı, saínáni és bái** csokrok **az idény legsnebb virágiból készıtoe** jutányos árakon kapható távirati vagy levéleli megrendelésre Eötvös Lajos és Társai kertészetenél **Tarvczal.** (Zemplén m.)

2889/1905. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljai helyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Jazsó István végrehajthatónak, Gyulai Ignácné sz. Bodnár Mária végrehajtást szenvedő elleni 201 kor. 32 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a sátoraljai helyi kir. törvényszék területén lévő, Sátoraljai helyi rendezett tanácsu város belterületén fekvő

a sátoraljai helyi 3046. számú tjkvben A. § 1—2 sorsz. alatt foglalt, Gyulai Ignácné sz. Bodnár Mária tulajdonánál írott 1613. hrsz. és 540. összeirási számú lakház és udvar, és közös legelő illetményre 6900 koronában, a sátoraljai helyi 3161. számú tjkvben A. § 1. sorsz. és 1633/b. hr. és 539/a. összeirási szám alatt foglalt, ugyanannak nevével álló lakház és udvarra 19050 koronában,

a sátoraljai helyi 3369. sz. tjkvben A. § 1. sorsz. alatt foglalt, ugyanannak nevével álló 2009—11. hrszámú és 730—13. összeirási számú lakházra 8700 koronában,

a sátoraljai helyi 3370. számú tjkvben A. § 1. sorsz. alatt foglalt és ugyanannak nevével álló 2009—12. hrsz. és 730—12. összeirási számú lakházra 8700 koronában,

a sátoraljai helyi 3609. számú tjkvben A. § 1. sorszám alatt foglalt és ugyanannak nevére írott 162—6 hrsz. és 439/b. összeirási sz. lakházra 6000 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverés elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1905. évi július hó 24-ik** (húsznegyedik) napjának délelőtti 9 órakor ezen kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 690 k., 1905 k., 870 k., 870 kor. s 600 koronát készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt Ig. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpenzhez a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerőnyvt átszolgáltatni.

Kelt Sátoraljai helyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság nál 1905. évi április hó 7. napján

Wielland, kir. tszki bíró.

HIRDETÉSEK

felvételnek

a kiadóhivatalban.

135/1904. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a saujhelyi kir. törvényszék 7352/903. számú végzése által özv. Kólos Gyuláné kassai lakos javára Karacsónyi Mihály királyhelmecei és Karacsónyi Mihályné sz. Nemes Mária budapesti lakosok ellen 336 kor. 18 fill. tőke követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 785 koronára becsült házi butorok, ágyneműek, gazdasági eszközök és pedig: 1 drb. fehér márványlapu furnirozott mosdószekrény, 1 drb. trimó díofa furnirozással, egy nagy ruganyos madrász, egy nagy álló díofa tükörkeret, egy díofa furnirozott könyvtartó, egy ripsz garnitúr 2 nagyobb, 2 kisebb fotel, 1 ovál alakú divány, egy ovál alakú furnirozott asztal, 15 drb. lőszőr madrász, 3 drb furnirozott díofa ágy, egy gömbölyű nagy asztal, 3 pár

drapéria tartó, 2 sifon, 2 drb. íróasztal díofa, 1 sifon, 2 drb. selyem paplan, 1 antik órából álló ingóságok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a királyhelmecei kir. járásbírósi V. 76/1 905. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Királyhelmez községében Karacsónyi Mihály lakásán leendő eszközökre **1905-ik év május hó 11-ik napjának délutáni 3 órája** határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107 §-a értelmében a legelsőbet ígérőnek becsárón alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108 §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtható követelést megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alólt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig, szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tabláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Királyhelmez, 1905. évi április hó 19. napján.

Szabó L.

kir. bír. végrehajtó.

Kérjen csak

SELLE & KARY fele

legjobb tisztítószert

minden finom lábbel számára

sárga és fekete színben

Különösen ajánlható

Boxcoalf. Oco.rla. Chemaux es Lakkozópók szá rára

Bécs, XII/1.

Gyökeres szöllővessző

- Riparia postalis I. oszt. 1000 drb 44 korona
 Riparia postalis II. oszt. 1000 drb. 30 korona
 Furmint 1 éves I. oszt. 1000 drb. 20 korona
 Furmint 1 éves II. oszt. 1000 drb. 10 korona
 Furmint 3 éves — — 1000 drb 30 korona
 Hárslevelű 1 éves I. oszt. 1000 drb 24 korona
 Hárslevelű 1 éves II. oszt. 1000 drb. 16 korona

Eötvös Lajos és Társai

Tarczal, (Zemplén m.)

Raktárnokot 500 korona ovadékkal azonnal alkalmazok. Szöllősy Jivadar, Sátoraljai hely.

Tanító urak figyelmébe!**100 drb.**

~ finom vastag papíron nyomott ~

vizsgalap**1 korona 40 fillérért kapható****Sandesmann Miksa és Társa**könyvnyomdája, könyv- és papirkereskedésében
Sátoraljai hely.**Bálint Imre építész**

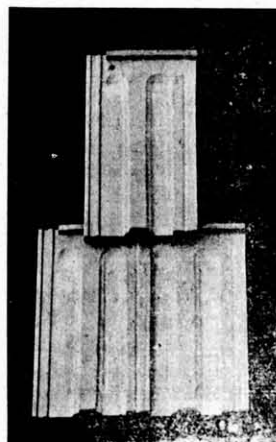
építési vállalkozó

SÁTORALJAUJHELY, Kossuth-utca 197. sz.

Foglalkozik: lakóházak, gazdasági épületek építésével, tervezésével, művezetésével s elvállal az építkezéshez tartozó bármely munkálatokat.

Nieszner Ferencz

gőztégla, cserépgyár és körkemence tulajdonos

Sárospatakon.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy ez évben **új körkemenczét** építtettem, melynél fogva nagy készletem van és így abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy legjobb minőségű tégláimat az alant felsorolt községekben a következő árak mellett szállíthatom.

Egy vagon rakomány 2200—2250 téglá.

Az árak az ottani állomásra szállítva ezenként értendők:

Bodrogolási	39 kor.	Uper	40 kor.
Liszkatolcsa	39 kor.	Szerencs	41 kor.
Lugenyemihályi	39 kor.	Tarczal	41 kor.
Bodrogszerdahely	39 kor.	Báty	41 kor.
Szegimalom	40 kor.	Töketerebes	41 kor.
Bodrogkeresztúr	40 kor.	Nagyszaláncz	41 kor.
Szomotor	40 kor.	Tokaj	43 kor.
Perbenyik	40 kor.	Csáp	43 kor.
Veljejt	40 kor.	Bánócz	43 kor.
Kozma	40 kor.		

Raktáron tartok ezenkívül többféle nagyságu alagsövet.

Oriási szerencse Törökhnél!

Felülmúlhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 19 millió koronánál több nyereeményt fizettünk ki nagybecsűlt evőinknek; egyedül az utóbbi 6 hónapban a 2 legnagyobb nyereeményt, és pedig: a 602.000 koronás nagy jutalmat a 98924 sz. sorsjegyre, a 400.000 koronás legnagyobb főnyereeményt a 83451. sz. sorsjegyre továbbá 100,000, 80,000, 70,000, 60,000, 25,000, 20,000, több 15,000, 10,000 koronás és ezeken kívül még sok egyéb nagy nyereeményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb megkezdődő, a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt, és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet. — A most kezdődő 16. magyar osztálysorsjátékban 110,000 sorsjegyre ismét 53,000 pénznyereemény jut és összesen 14 millió 459,000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Mindenki keresse nevét!

Mindenki kiserelje meg szerencsédjét azon számmal, mely neve avagy családtagjainak neve mellett áll.

(melyet a. b. c. sorrendben megtalálhat).

Adam	982	Cecilia	83126	Gellert	72630	János	82957	Manó	82559	Salamon	2886
Adel	4112	Calestin	82519	Gereben	82549	Jenő	82348	Marcel	2881	Sám	979
Adolár	12928	Dániel	2782	Gereben	82519	Jolan	2877	Margit	788	Sándor	1733
Adolf	30422	David	5457	Geza	2797	Jónás	7260	Mária	17707	Sári	23019
Agnes	22511	Denes	12195	Gizella	5619	Jozsa	12120	Márkus	22014	Sarolta	24681
Agoston	21242	Dezso	8208	Guustav	10184	Josef	2142	Maria	8006	Sebastyán	24159
Aladár	28818	Domokos	23096	György	21145	Judith	23095	Marton	24274	Simon	40746
Albert	41360	Dora	24258	Gyözö	23018	Juliska	21528	Mattia	40705	Szabóné	87716
Alfréd	20119	Dorothea	29073	Gyula	21268	Kálmán	4042	Matyas	6093	Taksony	5975
Akos	72613	Edith	46510	Hedwig	29633	Karolin	46272	Meianla	29564	Tamás	80973
Amalia	82811	Ede	39159	Helena	56525	Károly	39095	Menyhért	80019	Taszió	23222
Ambrus	8165	Edwin	27822	Henriette	59197	Krisztina	72916	Miklós	2890	Tibor	5264
Andor	83505	Elek	82826	Henrik	72623	Kázmér	82959	Miklós	82873	Tibor	2898
Anna	4948	Elemér	82529	Hermann	82924	Kelenosz	82248	Miklós	2890	Tibor	5264
Antal	12417	Emma	2784	Hilda	2799	Klotild	7286	Mór	17728	Tivadár	23227
Aranka	30352	Endre	5611	Hubert	6313	Kornél	16582	Móric	2916	Tobias	24066
Armand	25214	Erno	19123	Hugo	12154	Kornélia	22902	Nandor	24014	Urban	24296
Arnold	24248	Ermesztin	21142	Humbert	21147	Kristóf	23097	Narcsis	24279	Valéria	40789
Arpad	28828	Erwin	23097	Ibolyka	28077	Kristina	21365	Oiga	40716	Vassil	58018
Arthur	41359	Eva	24259	Iduska	24270	Lajos	40158	Olivér	27095	Vendel	59536
Arul	19142	Ezsebet	29536	Ignác	29647	László	46678	Orbán	49666	Viktor	90974
Attila	7261	Ezter	5612	Illa	8652	Laura	5652	Oskár	8048	Viktoria	52047
Balass	82826	Etel	59163	Illes	59165	László	72076	Otto	82008	Vilbald	82392
Balint	82155	Fabian	72623	Ima	72639	Léonár	82962	Odón	82251	Vilma	2906
Barnabás	82611	Felix	82827	Iona	82955	Lenke	82252	Pal	2892	Vilmos	28818
Bela	2749	Ferdinánd	82216	Imre	82226	Leo	2879	Paula	7200	Vino	18656
Benedek	4189	Ferenc	82531	Ince	2876	Leonia	7278	Patronella	17110	Virgil	22029
Bernát	12424	Flores	2782	Ipoly	4112	Lidia	17260	Peter	22017	Zoltan	34644
Berta	39975	Franciska	4612	Iren	12129	Lipót	22069	Piroska	13017	Zsigmond	24191
Bertalan	21923	Frida	12435	Irma	21148	Loránt	23100	Pista	24258	Zsófia	22156
Bianka	21264	Frigyes	21143	István	39092	Lóthar	24173	Rafael	40712	Zsuzsanna	19020
Bodó	83886	Fülöp	23009	Izabella	24264	Lerino	40702	Regina	17826		
Bogdan	46273	Gábor	21923	Isidor	40468	Lucimilla	46687	Richard	49273		
Borbála	19142	Gezsiella	46541	Ivay	26356	Luita	28136	Robert	80629		
Borianna	72618	Gaspár	46511	Jakab	29281	Malvin	71183	Rozsika	82020		
Brunó	82842	Gedeon	29161	Janka	72614	Blandféd	82976	Rudolf	82296		

Legnagyobb nyereemény esetleg 1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyer. 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000, 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000, 36 á 10.000 és még sok egyéb nyereeményt.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$ eredeti sorsjegy frt — 75 vagy K 1.50 $\frac{1}{4}$ eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy K 3. — $\frac{1}{2}$ „ „ 3. „ „ 6. „ „ 12. „ „ „ 6. „ „ 12. „

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti sorsjegyre kérünk azonnal, de legkésőbb

folyó évi május hó 7-éig

bizalommal hozzáuk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfognak.

TÖRÖK A. és TSA

BANKHAZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főáruháuk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körút 46 a. I. fók: Váci-körút 4 / a.
II. fók: Muzeun-körút 11 a. III. fók: Erzsébet-körút 54 a.

Schicht-szappan



vagy

„kulcs“

Jegygyel

legjobb, legkifordább s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden kár s alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

A

szőlő peronoszporája ellen

való védekezéshez általánosan elismert legjobb anyag a

DR. ASCHENBRANDT-féle

BORDÓI-POR.

Ara Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban á kilogramm 68 fillér,
10 és 5 kilogrammos zsákokban 72 fillér, valamint 2 kilogrammos dobozokban á klg. 73 fillér.

Használata olcsóbb, biztosabb, előállítása gyorsabb, a levélhez jobban tapad, mint a rézgálicz, a permetezőző sohasem dugítja.

A magyar-óvári magy. kir. gazdasági akadémia növény-életlen állomása kísérletének fényes eredménye a legkifordább külföldi szaktudósok véleménye, számos magyar gazda bizonyítványa bárkinek díjtalanul megküldetik.

A bordói-por ezenkívül kitűnő eredményyel használható a burgonyavész ellen, gyümölcsfák permetezésére, gabonacsávázásra és baromfiólok fertőtlenítésére.

Megrendeléseket elfogad a

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete“

Budapest. V., Alkotmány-utca 31. sz.

A por kapható és megrendelhető: *Fogyaszt.* és *érték. Szövetkesetnél* Sárospatak; *Klein Emilnél* Tarcsal; *Krauss Jenőnél* Monok; *Steinfest D.-nél* Királyhelmez.

Meghívó.

A Sátorlajuhelyi Kölcshösök Önszegélyző
Köztársasági Szervezet

1905. évi május hó 14-én délelőtt 11 órakor

a városháza tanácsstermében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a szövetség t. tagjai meghívotnak.

Tárgy:

a) A Tiszavideki hitelszervezetek köteléke, mint szövetségbe való belépés iránti határozathozatal;

b) A kötelékbe való belépés folytán szükséges alapszabály-pontozatok megállapítása;

c) Az alapszabályok megfelelő több §-ainak módosítása.

Sátorlajuhely, 1905. április 28-án.

Az igazgatóság.

<p>MINDEN HÖLGY ELŐNYE</p> <p>olcsón és a mellett még divatosan és elegáns ruhákkal.</p> <p>Saját érdekében kérje ezért díntartalmu mintagöjteményünket, melyet megtartás végett ingyen és bérmentve küld a</p> <p>WIENER MODEN UNION Bécs, L. Schottenring 10</p>	<p>LEOPOLD GYULA</p> <p>VEREGETNÉSG, ÉTVAGYTALANSÁG, IDEGENSÉG gyógyítására az egész Európának elismert és legteljesebb kintinon...</p> <p>KRIEGER-féle</p> <p>TOKAJI CHINA-VASBOR.</p> <p>Valódi tokaji borból készült ital nem tévesztendő össze más készítményvel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. - Kapható gyógytárakban.</p> <p>Posta küldi: KORONA-GYÓGYSZERTÁR Budapest, Mátyás-tér.</p>	<p>SZIMON ISTVAN FÉLE</p> <p>GYÓGYEREJU SÓS-BORSZESZ</p>  <p>MINDENÜT KAPHATÓ</p>	<p>Szőnyegeket takarók függönyök csipkésfüggönyök</p> <p>S. SCHEIN os. és kir. ud. szál</p> <p>WIEN, L. Bauernmarkt 12. Díntartalmi képen</p> <p>ARBEJYEK ingyen és bérmentve</p> <p>On nagyon időnek látszik! Fesse haját a CZERNY-féle Tanningene HAJFESTŐ-SZERREL</p>
--	--	--	--

PLATSCHEK VILMOS

elismert legolcsóbb, legszolidabb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

Dr. Kovács késpaátja 3 nap alatt biztosan hat. Tégele K 1-20

Dr. Kovács gyógytára Bpest, Gyár-a. 17.

"SMITH PREMIER"

képviselek keresetnek



SMITH PREMIER N° 5

kepes árjegyzék ingyen.

A VILÁG LEGJOBB IRÓGÉPE.

GRAND PRIX PARIS 1900

BUDAPEST ANDRÁSSY-UTCA

BALASSA FÉLE UGORKATEL

Pattanás, kiütés, seplő, májolt, sőt ráncok is eltűnnek az arcról a valódi angol használata által.

Egy üveg ára 2 korona.

Hozzá ugorkaszappan 1 k. püder 1/20, K.

Főzetéki. desz. hely: **BALASSA KORNÉL** gyógyesztára Bostl-Erzsébetvá.

KATZER -félérszv társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb. 1/4 millió részvény-tőke.

Budapest, Ó-utca 42, 44 (saját ház), 45, 46, és Uj-utca 43.

Katzer szőrmeárul az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

KISS SZERENCSEJE NAGY

1000.000

VÁSÁROLJON CSIN KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET

KISS KÁROLY és TÁRSA
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 19

A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS

kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatok szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélcsatorna hurutos bántalmainál, ugyintén a húgy és ivarszervek hurutos és vérgangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniája és a hasi verébősből eredő májbaok ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának fürdésével való egyesítése oszlato hatást fejt ki a női medence szervek idült izzádmányainál. A tudógymörök kezdetleges esetében, valamint a gümös-görvényes nyirkmirigy dagának ellen jó sikerrel alkalmazható. Cszerszerü segédeszköz képez az elhízás és idült köszvény gyógyításában is. Ezen sokoldatu használhatóságánál fogva méltan számot tarthat az orvosok figyelmére

Budapest, 1905 január 8.

Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, Múrcsházi ter. a. M. Tud. Akad. tagja stb. stb.

Széküldi a kezelő tulajdonos „SICULIA” természetes szénsavat sűrítő gyár. t. MÁLNÁSFÜRDŐN Háromszék tm. Czim: SICULIA, Málnásfürdő. Főrakárak Budapestén: IV., Múzeum-körút 7. és minden nagyobb városban

Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

Szénásy szab. Árpád

RAJZ-ESZKÖZ, az összes közép-iskolákban a legjobban bevált

MAGYAR KÖRZŐ

MINDENÜT KAPHATÓ.

TÁRSAI KERSZÖVETLEM

1903

Tűlkerteszet: tervek, költségvetések, KÉRJEN ARBEJYEKET

Elsőrendű és meglepő olcsó kerti magvak

Védjegy: „Horgony”.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyult háziázer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szereket bizonyította kőszvénynei, szűznál és meghűlésnél bedőrcsölököppen használva. Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosaok legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter özöjgyezéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerésztárakban kapható. — Főrakár: Török József gyógyszerésznél, Budapeston. Richter gyógyszerésztára az „Arany orozslánhoz”, Prágában. Elisbethstr. 6 neu. Mindennapi asztalküld.

Saját magát károsítja, aki szőlőoltvány szük-ségletét nem fedezi a

Kőküllömenti Első Szőlőoltvány-telepnel.

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes Erd'ly.

A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron több mint 2 millió liter vízzel öntözöte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődötek. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ajánlom kitünő minőségű

asztali boromat

literenként 70 fillérrért.

Szabó Erzsébet kis trafik.

Mindenféle ásványvíz kapható.

Graham kenyér kapható

Schwarz Ignác péküzletében

Sátoraljaújhely, (Kispiac)

Műfogakat és egész fogsorokat kiválóan készít

Magyar Ferenc fogtechnikus

Sátoraljaújhely, Kossuth-u 181

Eltört és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt.

Könyvnyomdánkban egy tanuló felvétetik.

Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljaújhelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra

10-70 évig terjedő

Zörlesztéses kölcsönöket eszközünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszereshetők.

Sátoraljaújhelyi Polgári Zakarékpenztár és Xitelegylet.

~ ~ ~ **KÖNYVNYOMDA.** ~ ~ ~
LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA

KÖNYV-, PAPIR-, IRÓ- ÉS IRODASZEREK KERESKEDÉSE
 A „FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP“ KIADÓHIVATALA

~ ~ ~ **SÁTORALJAUJHELY** ~ ~ ~

Értesítés

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy Sátoraljaujhely városában, a Wekerle-
 téren 502. szám alatt 1889. óta fenálló üzletünket

1905. május hó 1-én

a Rákóczi- és Kazinczy-utca sarkán lévő házba

(Nagy Ferenc üzlete mellé) helyezük át.

Ezt az alkalmat megragadjuk, hogy a n. é. közönség figyelmét fölhívjuk

könyv-, papir-, iró-, rajz- és irodaszer kereskedésünkre,

melyet minden e szakmába vágó kívánalmak kielégítésére, számos új cikk bevezetése által tetemesen bővítettünk

Villamos erőre berendezett és több segédgéppel felszerelt

Könyvnyomdánkat

új betűanyaggal láttuk el s miután csakis elsőrangu munkaerőket foglalkoztatunk, a legszebb, legtisztább és a legizlésebb nyomdai termékeket (hirlapokat, folyóiratokat, körleveleket, meghívókat, névjegyeket, eljegyzési lapokat stb.) állítjuk elő.

Megjegyezni óhajtjuk még, hogy a nyomtatványok előállításánál csakis **elsőrendű magyar gyártású papírt** használunk föl.

Amidőn eddig élvezett szives bizalmukért köszönetet mondunk, kérjük, hogy nagybecsű pártfogásukat ezután se méltóztassanak tőlünk megvonni. A magunk részéről teljes erőnkkel igyekezni fogunk, hogy a n. é. közönség bizalmát továbbra is kiérdemeljük.

Kiváló tisztelettel

Landesmann Miksa és Társa.